



# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

சிங்கர் Zig Zag, Usha Zig Zag தையல் மெசங்கள், கசற் றேடியோக்கள், Show case, பெல்ஜியம் கண்ணேடு மேசைகள், Office மேசைகள், ஹோஸ் செற், Meet Safe, அல்மாரி, கட்டில் மற்றும் பலவித வீட்டுப்பாவைகள் பொருள்கள் மிகவும் மலிவுவிலையில் உடன் விற்பனைக்குண்டு. M. தியாகராஜன், 326, பிரதானவீதி, யாழ்ப்பாணம். (சன் பற்றிக்கூட சந்தியருகில்). சி-9943

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட Honda Chaly C-50 மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு. 'சுப்ப கனன்' இல 32, ஸ்ராஸ் வீதி, வெலிங்டன் சந்திக்கருகாமை யாழ்ப்பாணம். (சி-9989)

வீட்டுத் தளபாடங்கள்-மின் சார் உபகரணங்கள் மலிவு வற்பனைக்குண்டு. 181, குருசோ வீதி, யாழ்ப்பாணம். சி-0002

கையிருப்பில் இருக்கும் றேடியோக்கள், விர்செஸ்டர் ரோச்சீஸ்ட், பாஸ் வாட்டும் மின்கருவிகள், ரொஷிபாறைஸ் குக்கர், டிம்பிளிக்ஸ் சினக் மாஸ்டர் பூஸ்டர், அன்ரன்கள், காரியாலயதளபாடங்கள், எழுத்து மேசைகள், கதிரைகள், ஷாகேசல் மற்றும் பொருள்கள் திங்கள் 27 ம் திகதி காலை 9-30 மணியளவில் உடன் பணத்திற்கு விற்கப்படும். 363, கஸ்தூரி யார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0010]

Nallur Farm Centre எல்லா வகையான கோழித்தீங்கள், அரைத்தோயா, தரமான பின்னோக்கு, மீன்தூள், மருந்துவகைகள், உபகரணங்கள், தரமானமுட்டைமற்றும் நாயகளுக்கும் குருவிகளுக்கும் ஏற்ற சாப்பாடுவகைகள், மருந்துகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் எப்பொழுதும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். C/O நல்லூர் வீடியோ சென்டர், 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, நல்லூர். சி-9682

Broilers புரேயிலர் கோழிகள் Love birds விற்பனைக்குண்டு. அன்ன பாம், இனுவில். அன்ன பாம், யும்மா மொஸ்க் லேன், யாழ்ப்பாணம். ஏ-1948

"பிலிப்ஸ்" குளிர்சாதனப் பெட்டி, "சிங்கர்" 270 எலக்ரிக் தையல் மெவின், "நாவுள்" RX 5045F, ரூ இன்வன், நாவுள் RX 100 ரூ இன்வன். நாவுள் RX-FM-45 ரூ இன்வன், 'யசிக்கா' எலக்ட்ரோ 35 கமரா (F) பிலாசுடன், "சன்யோ" கார் ரேடியோவும் கசட்டும், "சாப்" G. F. 6060 ரூ இன்வன் விற்பனைக்கு. தொடர்பு:- ரெவி வோய்ஸ் என் ஜி கேயர் ஸ், 184 A, நாவுள் ரேட்டு, யாழ்ப்பாணம். (சி-0018)

சின்கள் றலி, ஏசியா சைக்கிள்கள் விற்பனைக்குண்டு. 339, நாவுள் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (நாவுள்-பலாவி ரேட்டு சந்திக்கருகாமையில் பார்வையிடலாம்) சி-0029

Phillips-Two in One நசனல் கசற் றேக்கோடர் உடன் விற்பனைக்குண்டு. Hi-Fi Technique, 29, செட்டித்தெரு லேன், நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். சி-0036

## விற்பனைக்கு

கோவிலுக்கு தேவையான அசையாமணி, குத்துவிளக்கு, திருவாசி, ஸ்தாபி, கருவும், தீபம் சரவிளக்கு, தாம்பாளம், புலோவாள், மெழுகுவர்த்தி ஸ்ரான்ட், எவசில்வர், பித் தலை அலுமினிய பெரிகிடார வகைகள், அன்பளிப்புபொருள்கள் ஆகியவற்றிற்கு ஸ்லஸ், 26 B, மானிப்பாய்வீதி, (கிளை) 76/2, கலிபா அப்துல் காதர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி 0042)

நாயன்மார்கட்டு இராம ஞதன் வீதியில் 1 ராப்பு 7 குழிக் காணி நல்லதன்னிக் கிணற்றுடன் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு தொடர்பு கொள்ளவும். சதாந்தன், ஆஸ்பத்திரி முன் ஒழுங்கை, நாயன்மார்கட்டு. சி-0030

நல்ல நிலையில் உள்ள பல சரக்குப் பெட்டிகள், சாப்பாட்டு மேசை, ஸ்லீவுக்கிரை, கவ்னாடு அலுமாரி, விருக்கி, சோக்கேஸ் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தகவல்:- ராஜ் தொழிற்சாலை, சிவன் வடக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம். சி-0020

நஷன் '20' கலர் T. V. [Cabinet Model] விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி:- ஜே அன்டெஸ் என்டர்பிரைஸ், 435/20, கோவில் வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். சி-0021

Christombu Farm Golden Comet பிறவண் பேட்டுக் குக்குச்சுகள், செவற் குக்குச்சுகள் 31-ந் திகதி வெள்ளிக்கும் மையும் Hy-Line வெள்ளி, கறுப்புபேட்டுக் குக்குச்சுகள் 4-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமையும் வினியோகிக்கப்படும். முன்கூட்டுபேபதிவு செய்க. சுற்கண்ராஜா, பிரதர்ஸ், பிரம்படி கொக்குவில். சி-0034

## சேவை

ஆங்கில, தமிழ் தட்டச்சு வேலைகள் ரேணுனியோ பிரதி செய்தல் ஆகியன தாமதமின் நிச் செய்து கொடுக்கப்படும் கூப்பகன், 32, ஸ்ரான்வீதி, (வெலிங்டன் சந்திக்கருகாமை) இயங்கிவருகிறது.

வாடகைக்கு

பாடசாலை மாணவர்க்கு அறை வாடகைக்கு உண்டு தொடர்புகொள்ளவும்: 29/3, ரக்கா ரேட்டு, யாழ்ப்பாணம். சி-9963

கல்வி

G.C.E. [O/L]ல் கட்டாய பாடமாகிய கண்த பாடத்தில் இதுவரையும் சித்தியெய்தாத வர்களுக்கும், ஆரம்ப அறிவே இல்லாதவர் கஞ்சும், 18 வருடானுபவமுள்ள ஆசிரியர் னால் வீடுகளில்சென்ற நூற்கு கமான முறையில் குறைந்த காலத்தில் விடேட் சித்திக்குக் கற்பிக்கப்படும் மற்றும்பாலர் வகுப்பிலிருந்து 'A/L' வகுப்பு வரை சுக்லபாடங்களும் பட்ட தாரி ஆசிரியர்களினால் கற்பிக்கப்படும். ஆறுமுகநாதன், 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, சன்னட்டுக்குழி. சி-9985

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

## தேவை

கைத்தறி நெசவு பெண்மேற் பார்வையாளர் தேவை பயிற்சி பெற்ற தகுதிச்சான்றிதழ் உள்ளோர் உடன் டி யாக நேரில்வரவும். பாவு தயாரித் தல் மற்றும் டிசைன் நெசவு தெரிந்திருத்தல் வேண்டும் யாழ். நகரத்தில் வசிப்பவர் விருப்பத்தக்கது. வசந்தபுரம் சிக்கி, 75/11, பிறவண் வீதி, நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம். (சி-9957) சி-9975

ஸ்ரூதியோ வேலைகளில் அனுபவமுள்ளவர்கள் தேவை. தங்குமிடவசதிகள் கொடுக்கப்படும். காலை 9 மணிக்கும் 12 மணிக்கும் இடையீட்டு [நூயிற்றுக்கிழமையில் தாட்டுகளில் நேரில் வரவும். நாட்டுப்பார்ட், டச்சு வீதி, சாவகச்சேரி. சி-9977

வேப்பம், இலுப்பம் விதை கள் தேவை. தொடர்புகொள்ளவும். மில்க்வைற் யாழ்ப்பாணம். சி-1963

மொறில் மைனர் அல்லது வொக்ஸ்வகன் கார் தேவை. இலக்கும், நிலை. ஆகக்குறைந்த பெறுமதி குறிப்பிட்டு சி. வீப் ரப்பிரியா, 370, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். கடித மூலம் தகவல் தருக. சி-0027

எம் து ஸ்தாபனத்திற்கு மணிக்குடு திருத்தும் அனுபவமுள்ள திறமையிக்க இருவர் தேவை. தொடர்பு- டயாவார்சுக் கேர்க்கேஸ் தேவை, ஆண், பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். நேரடியாக மாலை 2-00-3-00 றஞ்சுள் வீட்டில் சந்திக்க வேலி சந்தி, திருநெல்வேலி. சி-0037

பாலர் வகுப்பி விருந்து G.C.E [O/L] (A/L)ந்திரிய தங்களால் இயன்ற பாடங்களைக் கற்பிக்கக்கூடிய ஆசிரியர்கள் தேவை, ஆண், பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். நேரடியாக மாலை 2-00-3-00 றஞ்சுள் வீட்டில் சந்திக்க வராம். ஆறுமுகநாதன், 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, சன்னட்டுக்குழி. (சி-9984)

நல்ல நிலையிலுள்ள Honda CG 125 (Deluxe) மோட்டார் சைக்கிள் தேவை. தொடர்புகொள்ளவும். Royal Computer Centre, 17, ஜீ ய னர் கோயில் வீதி, வண்ணர் பண்ணை. (சி-0022)

## தவறிவிட்டது

இல: 441280939V அ. தில்லீயம்பலம், அராவி தெற்கு, அராவி என்பவருடைய அடையாள அட்டையும், டயரியும் நல்லூருக்கும் மாற் பலகலைக் கழகத்திற்கும் இடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் மேற்குறிப்பிட விலாசத்தில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். மூலம் வழங்கும் தலைவர் தொடர்புகள் கொண்டு வருகிறார்கள். சி-0024

வகுப்புக்கள்

30 வருட அனுபவமுள்ள ஆசிரியரால் 5ம் வகுப்பு முதல் க. பொ. த (சாதாரணதர) வகுப்பு வரையும் ஆங்கி வகுப்பு கற்பிக்கப்படுகின்றது. ஒவ்வொராகு மாணவரிலும் கமான முறையில் குறைந்த காலத்தில் விடேட் சித்திக்குக் கற்பிக்கப்படும் மற்றும்பாலர் வகுப்பிலிருந்து 'A/L' வகுப்பு வரை சுக்லபாடங்களும் பட்ட தாரி ஆசிரியர்களினால் கற்பிக்கப்படும். ஆறுமுகநாதன், 10, கச்சேரி கிழக்கு ஒழுங்கை, சன்னட்டுக்குழி. சி-0005

City and Guilds of London Institute Quantity Surveying Part I and II 1988ம் ஆண்டுப் பரீட்சைக்காக நடாத்தப்படும் வகுப்புக்கள் 05-08-1987ல் ஆரம்பமா

# எலாநாடு வரமலர்

EELANADU VARA MALAR

## தமிழ் உரிமை பேணா

## நாளிதழ் நல்கிய பெருமகன்



“தமிழ்மக்களின் உரிமைகளும் நோக்கங்களும் பெரும்பான்மை மக்களால் நடத்தப்பட்ட பத்திரிகைகளால் மறைக்கப்பட்ட நேரத்தில் தமிழ்மக்களுக்குக் குரல் எடுக்கக் கூடியதும் அவர்களுது மொழி, சமய, கலாசார உணர்வு, கோப்பிரதிபலிக்கக் கூடியதும் ஆயை சுங்கப்பல்கையை நிறுவிப் பல இரகா மத்தியிலும் வெற்றி கணவர் அமரர் கே. சி. தங்கராஜா அவர்கள்.”

இலக்கண சுவாமிகள் மரபிலே தோன்றிய பெரியவர் கே. சி தங்கராஜா அவர்கள் இயற்கை எய்துவிட்டார் என்ற செய்தி மிகவும் வேதனைப் படிக்கிய ஒன்றாக கும் கந்தப்பிள்ளை சிற்றம்பல மும் தையல்நாயகி அமையாரும் செய்த தவம் காரணமாக கள் அவருடைய நற்பண்பு சொல்லாமல் வெளியிட்டு வேர்களை அன்பாக உபகரித்து அளவளவு வீட்டு அன்றை உயர்ந்த உள்நோக்கையும், தளராத வலுவையும் வெளிப்படுத்திய தொன்றுக்கும். எளிமையான முறையில் தனது பதவியை ஏற்றுக் கொண்ட அமரர் அவர்களை

சி. க. திருச்சிற்றம்பலம்

ஓர் ஆண் குழந்தை பிறந்தது. குழந்தைக்கு அவர்கள் இட்டபெயர் பிற்காலத்தில் அவர்களுக்கு நற்குணம்மிக்க ராஜாவாக வாழ அர்ப்பனை என்பதை நிருப்பித்து விட்டன.

சிறுவயது முதல் பொறுப்புணர்ச்சியும் செயற்கிறனும் கொண்டு விளங்கிய அமரர் கே. சி. தங்கராஜா அவர்கள் கொழுப்பில் வசித்தகாலம் முதல் தன்னவங்காருதாது பொதுப் பணிகளுக்குத் தனிச் செய்து பணிகளை அர்ப்பனைத்தார். உயர் பதவி

நாளைவில் பல உயர்பதவி கள் தேடிச் சென்றன. ‘டைம்ஸ் ஓவ் சிலோன்’ தேசிய கடதாசிக் கூட்டுத்தாபனம் சி. எவ். ரி. போன்ற நிறுவனங்களில் அவர் ஆற்றிய சேவைகள் இன், மத பேதமற்ற பயன் கருதாப் பணிகள் என்பதில் ஜியலிலை.

‘டைம்ஸ் ஓவ் சிலோன்’ நிறுவனத்தில் அன்றை பதவி வகுத்த காலத்தில் தான் ‘லங்சாதிப்’ எங்க சிங்களப் பத்திரிகை ஆரம்பிக்கப்பட்ட

[9ம் பக்கம் பார்க்க]

## இலக்கிய விழாக்களில் பெரியவரின் ஆர்வம்

கந்தப்பராணம் தஷ் காண்டூரை நூல்வெளியீட்டு விழா பேராத்தைப்பல்கலைக்கழகத்தில் கோலாகலமாக நடைபெற்றினர் அதையொட்டிய பெருவிழா வண்ணவைத் தீவிர வித்தியாலைத்தில் நிதியரசர் வி. சிவகப்பிரமணியம் அவர்கள் தலைமையில் தீறப்பாக நடைபெற்றது. யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்ற நூல்வெளியீட்டு விழாக்களில் சரித்திர முடியும் யத்துவம் வாய்ந்த விழா இது.

விழா பூர்த்தியடைந்த பின்னர் வித்தியாலை மேடையில் நிதியரசர் வி. சிவகப்பிரமணியம், திரு. க. அம்பிகைபாகன் பண்டிகர் ஜியா நான் இன்னும் சிலர் நின்றேரும். பார்வையாளர்கள் எல்லோரும் வெளியிறநிறைகள். ஒருவர் மட்டும் மேடையைநோக்கி வந்துகொண்டிருந்தார். தலையில் இடையைடையே நரைத்தமிழர். அழகிய முக்குக் கண்ணுடி, பட்டு நாஷனல், எட்டு முழுவேட்டியை இரண்டுட்டாக இந்தியப் பாணியில் மதித்துக்கட்டியிருந்தார். ஒரு பக்கத் தோளில் மதித்த அங்கவஸ்திரம். ஒல்லியான தேசம். உயரம் குறைவதான். செந்திறமுடைய அவருடைய முகத்தில் புன்னகை தவழ்ந்து கொண்டிருந்தது.

## தாரமும் குருவும் தலைவிதிப்படியா?

தலைவிதிவசம் என்ற சிடேடையால் உலக மகாகவி கனும் ஞானிகளும் தாக்குண்டிருக்கின்றனர்.

ஹயின் வலியை உப்பக்கம் காணலாம் என்றுரைத்த தெய்வப்புலவனாருக்குவாய்த்த துணைவி அவர் முன்ஜென் மத்தில் செய்த தவம்.

வாசகி மறைந்தபோதும் அவருடையபிரலாபம் தமிழ் இலக்கியத்தில் தனி இடம்பெறும் வெண்பா ‘என் தூங்கும் என் கண் இரா’ என்ற கடைசி வரி இல்லறத்தின் மாண்புக்கு ஒளிவீசுகிறது.

கிரேக்க ஞானி சோக்கிறட்டில் மனைவி ஒரு ஆணமாரியென்பதும், அவரை நல்வழிப்படுத்தி பெண் குலத்துக்கு அணி கலமாக மாற்றியது ஞானியின் தலைவிதியல்ல அவருடைய பேரறவென்பதற்கு ஒரு குறிப்பிட்ட சம்பவம் கூறப்படுகிறது.

ஆங்கிலப் பெரும்புலவர் மில்டன் மிக்க ஒழுக்க சீலர் ஆனால் விவாதத்தில் தோன்வி கண்டவர். மூன்று முறை திருமணம் முடித்தவர். தலைவிதிவசத்தைக் கைவிட்டு விவாவகரத்துச்சட்டம் தளர்த்தப்படவேண்டுமென்று அரும்பெரும் கருத்துரை வெளியிட்டார். அது ஆங்கிலச்சமூகத்துக்கு ஒரு வரப்பிரசாதமென்று கருதப்பட்டது.

கண்ணிழந்தநிலையில் ‘இழந்த சுவர்க்கம்’ என்ற காவியம் பாடியபோது அவருடைய மூன்றுவது மனைவி தொல்லைகொடுத்தாள். அவள் ஆழகி ஆனால் சண்டைக்காரி.

‘உங்கள் துணைவி ஒரு ரேஞ்சா மலர்’ என்றார் அவருடைய நன்பார் ஒருவர்.

“நிறத்தை நான் இனங்கான முடியும் நிலையில் இல்லை ஆனால் நீர் சொல்வது சரியாயிருக்கும். ஏனென்று முன்னின் உபத்திரவும் எனது தினசரி அனுபவம்” என்று பதிலளித்தார்.

ஆங்கிலஇலக்கியரசிகர்கள்க்கவுக்கும் மகாகவி பைரன் கண்ட மனைவிகள், மனைவிகள் அல்லாதவர் அநேகர் தமிழ்மடைய நூலகத்தில் படிப்பில் கோயந்திருக்கும் பைரன் கண்ணுக்குமுன் நிற்கும் பெண்ணைக் காண்பதில்லை. ஆனால் அவர்களில் ஒருவராதல் அவரை மணமுடித்து பற்றிக் கவலைப்பட்டல்லை.

தாபனத்தலைவர் திரு. கே. வி. தங்கராஜா அவர்கள். “பெருங்கை தருகைநீண்ட தசரதன்” என்றார் அப்படியான ஒரு உத்தமர் கந்தபுராண விழாவிற்கு சமுகமளித்துப் பண்டிகர் ஜியா அவர்களை வாழ்த்தியையிட்டுப் பெருமகிழ்ச்சிகளைண்டேன். அதன் பின்னர் பண்டிதர் ஜியா சார் பில் ரெயியார் அவர்களைச் சந்திக்க வேண்டிய சந்தர்ப்பங்களையிட்டு

## அ. பஞ்சாட்சரம்

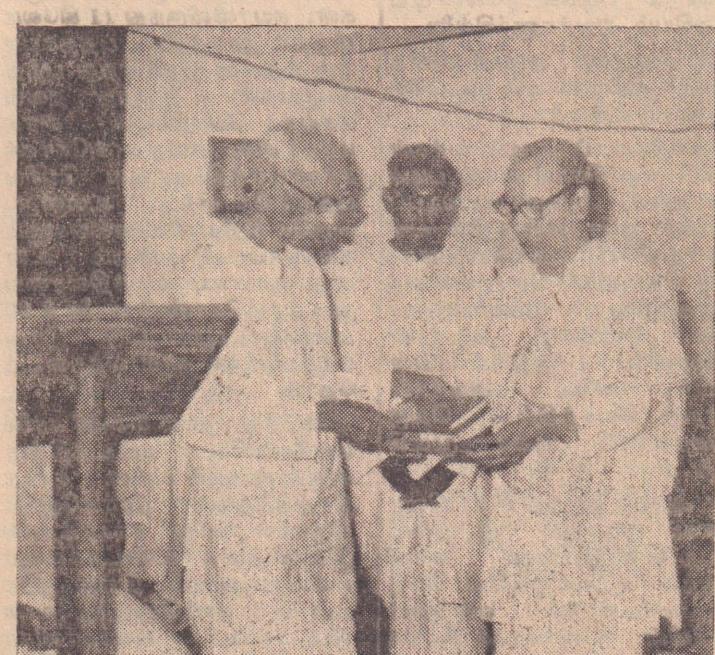
அந்தநேரம் எக்குப் பெரும் வெட்கமாக இருந்தது. பெரியார் அம்பிகைபாகன் அவர்கள் ஜைப் பார்த்தேன். “என்ன பஞ்சாட்சரம் ஆளைத் தெரிய விலையா?” சமூக வெளியிட்டு பெற்ற நீது அந்தப் பெரியவர் யார் என்று தெரியாதையிட்டு

கள் பல ஏற்பட்டன. பயன்மிக்க சந்திப்புகள்.

‘கம்பராமாயண காட்சிகள்’ அறிமுகன் ஹா

யாழ் முத்தமிழ் வெளியீட்டுக் கமகும் வெளியிட்ட ‘கம்பராமாயணக் காட்சிகள்’ என்ற நீது அந்தப் பக்கம் பார்க்க

[9-ம் பக்கம் பார்க்க]











5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

"வராது" என்றால் வீணை.

"இரு நல்ல நடன இசை நாடகத்திலே இருப்பது போலே, ஒரு நல்ல ஓவியத்தி லையும், ஒரு லயம் இருக்கும்...".

"ஆனபடியால் நாடகம் தெரிஞ்சவே ஒரு புகைப் படத்தை அல்லது ஓவியத்தை நஸ்லா ரசிக்க முடியும்..."

"இரு நல்ல ஓவியன் தான் நாடகத்திலே நல்ல ஒப்பனை

யாளன அல்லது காட்சிய மைப்பாளன வருவான்..."

'மனித வாழ்க்கையிலை இயல்பாகவே ஒரு லயம் இருக்கு. நாங்கள் நடக்கேக்கை பாரங்கோ... இயல்பாகவே இரண்டு காலுக்கும் இடையிலை சம இடைவெளி தான் வரும். ஒட்டக்காரன் ஒட்டக்கை பாரங்கோ... அவன்றை கால் நிலத்தில் படுகிற நேர இடைவெளி ஒரே சீராத்தான் இருக்கும்..."

### தொடர் நவீனம்

வெளியில் எங்கும் சொல் லத் தோன்றுத ஒரு அழுர்வ பிடிப்பு அவன்து உரையால்களில் அவன்கு ஏற்பட்ட மைக்கு இப்படியான உரையாடல்களே காரணம்! மோகன் ராகத்தைச் செவி மடுப்பதிலுள்ள ஒருவயம் போலா...!

அந்த உரையாடலை நீண்ட்தபடியே வீணை இருக்கிறது?

நாறு மீற்றர் ஒடிக்கொண்டிருக்கும் மாணவிகளின் கால் இடைவெளியைப் பார்த்தாள். சம நேர இடைவெளிகளில்தான் அவை நிலத்தில் தில் பதிந்துகொண்டிருந்தன. அப்படியானவுக்கு வாழ்வில் எப்போது இந்த லயம் தவறிப்போகிறது? சமுதாயம் எந்த மூலையில் லயம் தவறி அழுகிப்போய் இருக்கிறது?

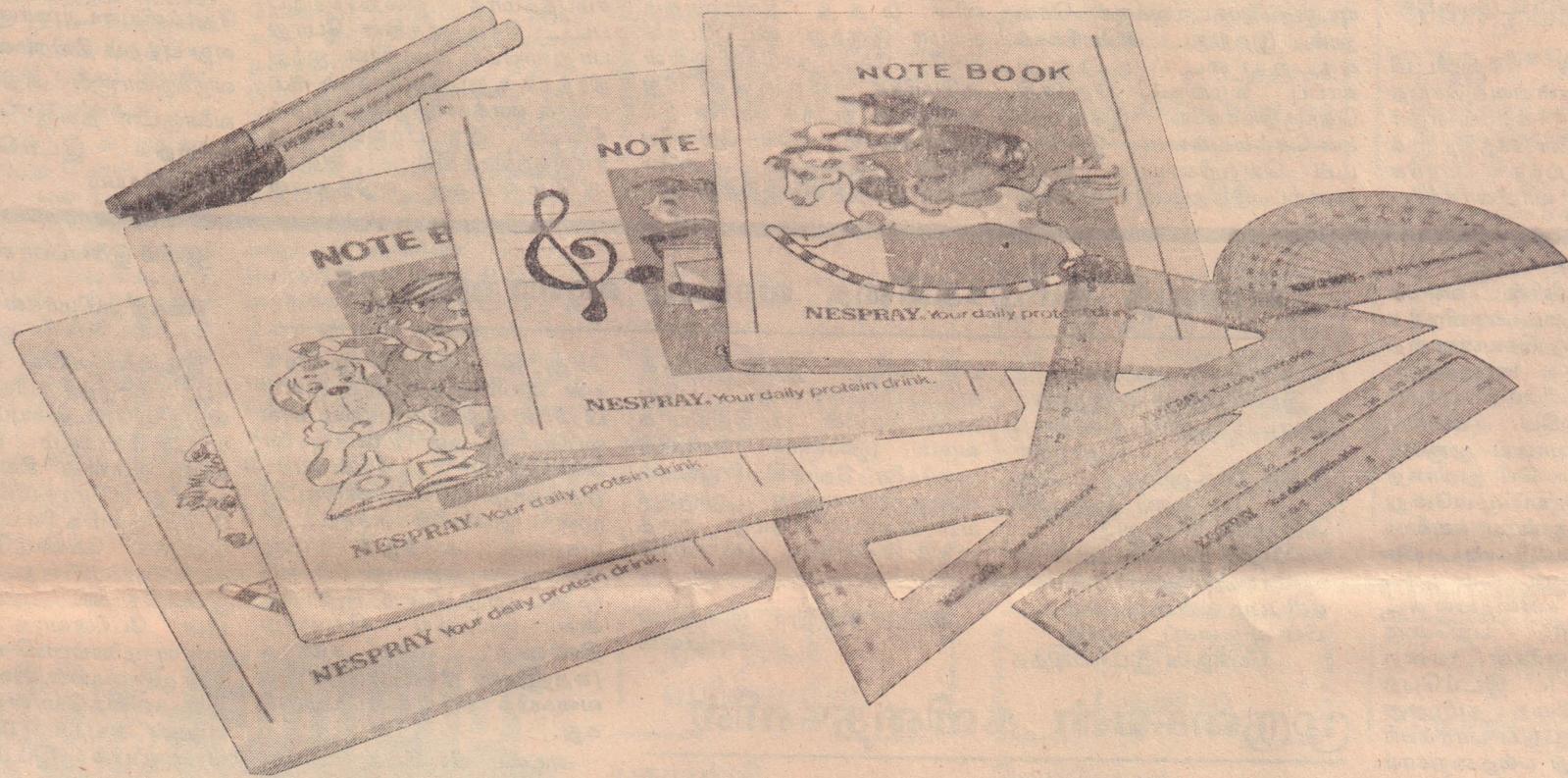
(தொடரும்)

### பெருமை

பெருமை என்றால் உயிரும் கொடுத்துப் பெறுவதான் பழந் தமிழ்ப்பண்பாடு. அந்தப்பண்பாட்டைக்காப்பதில் தான் நம் பெருமை இருக்கிறது.

- அறிஞர் அண்ணே

# கவர்ச்சியான அதிசயப் பரிசுகள்... நெஸ்பிரே பஞ்சுவோருக்கு மட்டும்!



வெப்பு நிற விளாப்பக் கதிர்க் குறி கொண்ட ஒவ்வொரு நெஸ்பிரே பக்கே ஒலை உங்களை மகிழ்ச்சில் ஆய்வத்தும் அன்பளிப்பும் போகுவது உண்டு உள்ளது. நெஸ்பிரே பேனுக்கள் கவர்ச்சி யான நெஸ்பிரே குறிப்பேடுகள், நெஸ்பிரே அடிமீட்டர், கோணமானி, ஸ்ரீஸ்டீமானி போன்ற பலதரப்பட்ட அன்பளிப்புகள் உள்ளன. இந்த 10 அன்பளிப்புப் பொருள்களையும் கேள்கிக்கத் தெருங்கள். நெஸ்பிரேவை உங்கள் நூற்றுத் துறக்கத்துப் பாலமாகக் கொள்ளுங்கள்.

இதும் மூலம் பல நெஸ்பிரே புலமைப் பரிசுகள் உங்களுக்காகக் காந்திருக்கின்றன. ஒவ்வொரு மாதமும் 5 அதிவ்டசாலிகளுக்குத் தலை ரூபா 10,000/- கொண்ட புலமைப்பரிசில் கள்.

பங்குபற்றும் வழி

3 சதுரமையா (பக்கா-மஞ்சள்) நெஸ்பிரே பக்கெட்டுகளின் அளவு 2 நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் (வெப்பு-மஞ்சள்) பக்கெட்டுகளின் அடிமீட்டர் அடை கெட்டியெடுக்கள். அவற்றைப் பூத்து கொண்டிருப்பது பிரவேசக் கூப்பினையும் பின்வரும் முகவரிக்கு அனுப்புகின்றன: "நெஸ்பிரே புலமைப்பரிசில்" த. பெ. எண் 1711, கொழும்பு.

ஒருவர் எதுவுள்ள விளாப்பங்களும் அனுப்பாரன். மேலதிகாப்பங்கள் நேரவியானால் நிலங்களே மிருதியானவிக்காலனாலா.

நெஸ்பிரே அடிமீட்டர் அட்டைகளைச் சேர்கிக்கத் தொகுத்துகள். மாதாந்திர செடியூப்பங்களை விளாப்பம் முடிவு நினங்கள் ஜூலை 12, ஜூலை 9.

செடியூப்பங்கள் மறுநாள் நடைபெறும், செடியூப்பு முடிவு கூத்து இரண்டு மாதங்களிலுள்ள வெற்றியான்களுக்கு அதிகளிடமிருப்பும்.

நெஸ்பிரே விளாப்பால்களை விடிட்டெட், நொம்பன் விளாப்பால்களை விடிட்டெட் ஆகிபால்தின் அடிமீட்டர்களுக்கும் அளவுகளின் குடும்பத்தினருக்கு பாதுகாப்பு முடியாது.

நெஸ்பிரேவின் தீப்பே இருக்கின்றது.

விளாப்பத் தாள்

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரேவில் இருக்கும் வெற்றனவிக்கின்றன?

விளாப்பு முடிவு அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே அடிமீட்டர் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.

பெயர் \_\_\_\_\_

முகவு \_\_\_\_\_

நெஸ்பிரே இந்ஸ்டாட் அடிமீட்டர்களின் கீழ் விடையிடுகிறேன்.



# எளிமையும் தெளிவும் கொண்ட இனிய நூல்

நூல்: “வேதாந்த தெளி வாம் “சைவசித்தாந்தப்” (சமயஞானிகள், மெய்யடி யார்கள், பேரறிஞர்கள், ஆய் வாளர்கள் பலர்தும் காத்துக்களைத் தொகுத்தபைத்தது)

தொகுப்பாசிரியர்; இளைய தம்பி சுப்பிரமணியம்

விலை: 20/-

“தெளியும் திடமே ஒனியின் பிறப்பிடம்” என ஆன்றேர் கூறுவர் கலக்கமுற்று அலைமோதுமிடுள்ளம் சென்றது ஒனிவீச வேண்டுமானால் தன்னேந்தானே உள் நோக்கித் தன்னை அறியும் அறிவை அறிந்திட இடையைது முயல வேண்டும் என்ற உயர்ந்த சிறந்த காத்தை விளக்கும்

“தன்னை அறியத் தனக் கொரு கேட்கவிலை தன்னை யறியாமல் தானே கெடுகின்றுன் தன்னை அறியும் அறிவை அறிந்தபின் தன்னையே அர்சிக்கத் தானிருந்தானே”

ஒன்னும் திருமூலர் பாடிய திருப்பதிரப் பாடல் இந்நூலின் 16ம் பக்கத்தில் “சமயம்-சைவம்-சைவசித்தாந்தம் சிவம்” என்ற அதிகாரத்தில் மேற்கோளாகக் காட்டப்பட்டுள்ளது. சிவஞானபாடியம் சிவஞானபாதம், சிவஞான சித்தியார், சிவஞானபாகத் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன. சைவசித்தாந்தத் தத்துவ விளக்கப்ப மும் சிறப்பம்சமாக நாவி, இடம்பெற்றுள்ளம் அறிப்பிடத்தக்கது.

நூற்றெயரின் உட்பொருளை உணாத்தும்வகையில் பின்வரும் கருத்துக்கள் சிந்தையைக் கவர்வனவாகத் திகழ்கின்றன.

“வேதம், அறம். பொருள்,

இனப்பம்,

வீடு பற்றி அறியத் துணை யாவது ஆகமம்,

உணர்வு நூலாகும். அதாகும் அறிந்தபின் தன்னையே அர்சிக்கத் தானிருந்தானே”

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங்கள், ஆகமங்கள், நால்

வகைப்புருஷார்த்தங்களும்

வருணம் தர்மமும், சைவ

சித்தாந்தத் தத்துவவிளக்கம்,

அத்துவகம் என்னும் அதி

காரங்களில்பலரிய தெளிந்த

நூலில் இடம்பெற்றுள்ளன.

சிவவணக்கம், வேதங்கள்,

வேதத்திரிசனங்கள், தருமசாத்

திரங

உள்ளூர் உற்பத்திக்கு ஆதரவு தாருங்கள்

சப்பூண சலவைக்கு  
நுல்லவளம் கூடிய

### மில்க்வைற் நீலசோப்பை

வாங்கி உபயோகியுங்கள்  
மில்க்வைற் நீலசோப்

புதிய விலை ரூ. 2/50  
மட்டுமே

200 மேலுறை களை  
அனுப்பி

'காந்தி பாடசாலை பாக்'

ஒன்றைப் பரிசாகப்  
பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம் (ஏ1962)

## கல்யாணி கிறீம் ஹுவுஸ்

### \* ஐஸ்கிறீம் வகைகள்

கல்யாணி ஸ்பெசல்  
சோக்லேட் கிறிப்ஸ்  
ஐஸ்சோப்பி

### \* குளிர்பான வகைகள்

மற்றும் கேக் மட்டின் ரேஸ்  
பற்றிஸ் மிக்சர் சமோசர்  
பம்பே சவீட்ஸ் சிற்றுண்டி  
வகைகளுக்கும் சிறந்த இடம்

"உங்கள் திருப்தியே எங்கள் மகிழ்ச்சி"

இல. 73, கல்தூரியார் வீதி,

யாழ்ப்பாணம். [கி0041]

## கேள்வி அறிவித்தல்

பாலருக்கும், மாணவர்களுக்குமான

உருக்குக் கதிரைகள், மேசைகள் வழங்கல்

பாலருக்கும், மாணவர்களுக்குமான கீழே குறிப்பிட்டிருக்கும் உருக்குக் கதிரைகள், மேசைகள் வழங்குவதற்கான விண்ணப்பங்களை அரசாங்கத் தினைக்களங்களின் உருக்குத் தளபாடங்கள் வழங்கு நாகாப் பதிவு செய்தவர்களிடமிருந்து யாழ்ப்பாணம் பிரதேசக் கல்விப் பணிப்பாளர் 1987ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 17 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை நண்பகல் 10-00 மணி வரை கூறுவிலை (இணைப்படிவங்களில்) ஏற்றுக் கொள்ளுவார்.

1. பாலருக்கான உருக்குக் கதிரைகள், மேசைகள், வழங்கல். (கணியப்பட்டியல், விபரக் கூற்றுக்கள், நிபந்தனை என்பவற்றை யாழ்ப்பானக் கல்வித் தினைக்களுக்காளிடம் பார்வையிடலாம்).

2. திட்டவட்டமான கட்டளை வழங்கப்பட்ட நாளிலி ருந்து ஒரு (1) மாத காலத்துக்குள் விபரக்கூற்று பிரகாரமான வழங்கல் முடிக்கப்பெறுதல் வேண்டும்.

3. மேல் விபரங்களை யாழ்ப்பானக் கல்வித் தினைக் களுக்காளிடமிருந்து 1987ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 14ம் திகதி உட்பட அத்திக்கிவரை அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

4. கூறுவிலைகளைத் திறத்தல்  
கூறுவிலைகளைத் திறக்கும் போது கேள்வியாளர்கள் சமுகமாக இருக்கலாம். சமுசமளித்திருக்கும் கேள்வியாளர்களுக்கு கூறுவிலைகள் வாசித்துக் காட்டப்படும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கூறு விலைகளின் பிரதிச்சனை ஆராய்ந்தறிய அவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவார். 1987ம் ஆண்டு ஆவணி மாதம் 17ம் திகதி திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10-30 மணிக்கு கூறுவிலைகள் திறக்கப்படும்.

எம். எம். மன்குர்,  
பிரதேசக் கல்விப் பணிப்பாளர்,  
யாழ்ப்பாணம்.

பிரதேசக் கல்வித் தினைக்களம்,  
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (எ-1956)

### 3 வாரத்திற்கான அரசாங்கவாரணம்

பண்டத்திரிப்பு, நிருபர் வடமராட்சி பகுதி யிலிருந்து இடம் பெயர்ந்து வந்து சன்னிடிலிப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரதீவில் அகதிகளாக தஞ்சமடைந்துள்ளவர்களுக்கு அரசாங்கம் வழங்கும் மூன்று வாரத்திற்கான உணவுப் பொருட்கள் விறரவில் வழங்கப்படவுள்ளன.

இதற்கான ஏற்பாடுகள் தற்போது நடைபெற்று வருவதாக சன்னிடிலிப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பண்மீனையைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

### நன்றி வழிபாடு

காலஞ்சென்ற சகோதரி எலிசேபேத் பேக்கர் அம்மாவின் சேவையை முன்னிட்டு ஓர் நன்றி செலுத்தும் ஆராதனை நவஜீவன புனிதசிற்பாசாரியார் ஆலயத்தில் எதிர்வரும் 1-8-87 சனிக்கிழமை காலை 9-30 மணிக்கு நடைபெறும் இறைவனுக்கு நன்றி செலுத்த நண்பர்கள் அன்புடன் அழைக்கப்படுகின்றீர்கள்!

இங்களும்

நவஜீவன அன்னியோன்னியம் [ஏ9811] பரந்தன்.

யாழ்ப்பாணம்  
பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்  
சங்கம் (வரைவுள்ளது)  
வெற்று ச்சாக்கு  
கேள்வி  
அறிவித்தல்

எமது சங்கத்தில் 4000 வெற்றுச் சாக்குகள் கேள்வி மூலம் விற்பனைக்குண்டு.

கேள்வி விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளும் முடிவுத்திக்கி 28-7-87. கேள்வி விண்ணப்பங்கள் அரக்கு முத்திரைபோடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

பொதுமுகாமையாளர். 18/1, கைலாச பிள்ளையார் கோவில்வீதி, யாழ்ப்பாணம். [ஏ1964]

கேள்விப் பத்திரம்  
எரிபொருள்  
தருவித்தல்

அளவெட்டி மல்லாகம் ப. நோ. கூ. சங்க எனிபொருள் நிலையத்திற்கு அநுராதபுரம், வவுனியா ஆகிய இடங்களிலுள்ள பெற்றேலிய கூட்டுத் தாபன எரிபொருள் குறங்களில் இருந்து எனிபொருள் கொண்டுவந்து வழங்குவதற்கு வொறி போக்குவரத்து உரிமையாளர்களிடம் இருந்து கேள்விப்பத்திரங்கள் கோரப்படுகின்றன. கேள்விப்பத்திர விண்ணப்பங்களைகளீசுங்கக் காரியாலயத்தில் ரூ. 5/- செலுத்திப் பெற்று விண்ணப்பிக்க வும். கேள்விப் பத்திரங்கள் யாவும் சீலிட்ட உறைகளில் வைத்து கடித உறைப்பின் இடதுபக்க மூலையில் "எனிபொருள் தருவதற்கான கேள்வி விண்ணப்பம்" என எழுதி 31-7-87 வெள்ளி கிழமை பி ப 300 மணிக்கு முன்னதாக சங்க காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கப்படவேண்டும், கேள்வி விண்ணப்பவைப்புப் பண்மாக ரூபா 500/- செலுத்த வேண்டும். மேலதிக விபரங்கள் சங்க காரியாலயத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பொதுமுகாமையாளர், அளவெட்டி மல்லாகம் ப. நோ. கூ. சங்கம். ஏ-1949

### முதலாவது பிறந்த தின வாழ்த்து



### செல்வன் தர்ஷி ன்

சுதுமலை வடக்கு மானிப்பாயைச் சேர்ந்த வீஜயபாலன்-யோகேஸ்வரி தமிழகளின் செல்வப் புதல்வன் தர்ஷிகள் தனது முதலாவது பிறந்த தினத்தை இன்று [26-07-1987] தனது சுதுமலை இல்லத்தில் நாட்டின் நிலைமையை முன்னிட்டு ஆட்மப்ரமின்றி அமைதியாகக் கொண்டாடுகின்றார். இவரை டா, மம்மி, அம்மொ, அப்பப்பா, அப்பம்மா, உறவினர்களும், மற்றும் யாவரும் எல்லாம் வல்ல வண்ணை பூர்வ கடேச வரதராஜப் பெருமால் சுகலால் சுகலாம் கிறப்புமாக நீட்டும் காலம் வாழ்க்குதிருப்பது கொட்டார்ந்து தொடர்ந்து பதினைந்து தினங்கள் உற்சவம் நடைபெறும்.

### சபுதாய நலனே

#### முக்கியம்

தனியார் லாபத்தை விட சமுதாய நலனே தொழில் விருத்திக்கு உந்துகோலாக வேண்டும். இன்றேல் நாட்டின் சேவகளை அலட்சியம் செய்யுமளவுக்கு இலாபநோக்கு மேலோங்கும். எதையும் வலைக்கு வாங்கலாம் என்ற கருத்துக்கு வழிவகுக்கும்.

கே. வி. தங்கராசா

உறுப்பாய் கற்பகவிநாயகர்

### இன்று கொடியேற்றம்



யாழ்ப்பாணம், நோயிறு உறுப்பாய் ஒடயம்பதி கற்பகவிநாயகர் ஆலய வரதாந்த உற்சவம் இன்று நன்பகல் கொடியேற்றத்துடன் அரம்பமாகிறது. தொடர்ந்து பதினைந்து தினங்கள் உற்சவம் நடைபெறும்.

## Wanted

Wanted for Uduvil Girls' College teachers to teach English and Chemistry. Apply before 4th August 1987 to Principal Uduvil Girls' College, Chunnakam.

எ-0043

**அண்ணா கோப்பி**

**ANNA COFFEE**

ANNA INDUSTRY, INUVIL.

100 கிராம் அண்ணா கோப்பியின் வெற்றுப் பக்கட்டுகள் 2 கொடுத்து ஒரு அழிய ஸ்ரிக்கரை இனுமாகப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய இடம்:

### அண்ணா கோப்பிக் கடை

